



Z131/2020-10

ZMLUVA O VYTVORENÍ A POUŽITÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

IČO: 00 164 712

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: IBAN SK858 1800000007000117526

(ďalej len „SNG“ alebo „objednávateľ“)

a

Katarína Buzová

Adresa:

Kontakt:

Rodné číslo:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa vytvoriť pre objednávateľa dielo špecifikované v článku 2 tejto zmluvy (ďalej len „dielo“) a záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi za vytvorené dielo odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s vytvorením diela a udelenie súhlasu dodávateľa na použitie diela spôsobom a na účel, dohodnutým v článku 5 tejto zmluvy.

Článok 2 Dielo, čas a miesto dodania diela

1. Dodávateľ sa zaväzuje vytvoriť svojou vlastnou tvorivou činnosťou dielo **Používateľský prieskum a testovanie wireframe web stránky Komarch.sk**, podľa návrhu v Prílohe č.1.
2. Dodávateľ je povinný odovzdať dielo v priestoroch objednávateľa uvedených v bode 1 tohto článku najneskôr do **30.10.2020**.

Článok 3 Odmena a platobné podmienky

1. Odmena je stanovená na základe dohody zmluvných strán v celkovej sume **2016,- EUR** vrátane DPH /slovom dvatisícšesťnásť euro/ (dodávateľ nie je platca DPH) a je rozdelená nasledovne:
odmena za vytvorenie diela (20%) 403,2 EUR
autorská odmena za licenciu (80%) 1612,8 EUR
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ, okrem odmeny podľa odseku 1 tohto článku nemá nárok na žiadnu inú odmenu, ani úhradu nákladov, výdavkov alebo poplatkov spojených s vytvorením diela a odovzdaním jeho výsledkov.



3. Odmena bude uhradená v lehote 30 dní po riadnom dodaní diela objednávateľovi, na účet dodávateľa vo zvolenom peňažnom ústave uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 4 **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a na vlastnú zodpovednosť.
2. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi za porušenie cudzích autorských práv a za spôsobení škodu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi podklady potrebné pre vytvorenie diela.
4. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak nebolo dielo vytvorené podľa zadanej objednávky, alebo ak má dielo neodstrániteľné nedostatky. V prípade, ak ide o odstrániteľné nedostatky, ktoré môže dodávateľ v primeranej lehote odstrániť, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy len ak v tejto lehote dodávateľ nedostatky neodstráni.
5. Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi súčinnosť pri odovzdaní diela.
6. Zmluvné strany spíšu o odovzdaní a prevzatí diela odovzdávací protokol.

Článok 5 **Spôsob použitia diela a udelenie licencie**

1. Dodávateľ vytvorí a sprístupní dielo v elektronickej podobe a Objednávateľ ho môže použiť na akýkoľvek účel. Licencia sa poskytuje ako výhradná.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že sprístupnenie diela Objednávateľom tretím stranám je v cene odmeny.

Článok 6 **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SNG sa zväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
3. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane dodávateľ a ostatné ostávajú pre potrebu objednávateľa.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

objednávateľ
Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

dodávateľ
Katarína Buzová



Príloha č. 1

Používateľský prieskum, návrh a testovanie wireframe

A. Prípravná fáza

- a. Stanovenie cieľov nového webu - identifikácia základných otázok, požiadaviek a potrieb zo strany zadávateľa
- b. Vyhodnotenie stavu aktuálneho webu z pohľadu informačnej architektúry a použiteľnosti – identifikácia základných problémov (s využitím dát z Google Analytics)
- c. Dokumentácia

B. Používateľský prieskum

1. Koncepcia výskumu mapovania zážitkov, výber a úprava metód
2. Dotazníkový prieskum
 - a. návrh dotazníka na mieru
 - b. zber dát
 - c. analýza kvantitatívnych a kvalitatívnych dát
 - d. vyhodnotenie
3. Rozhovory
 - a. návrh štruktúry rozhovorov a iných metód použitých v rámci rozhovoru
 - b. realizácia rozhovorov
 - c. analýza dát z rozhovorov
 - d. vyhodnotenie
4. Dokumentácia, prezentácia, diskusia
5. Odovzdanie výstupov dizajnérom

Výstupy prieskumu

- a. Charakteristika vybraných cieľových skupín
- b. Identifikácia potrieb používateľov
- c. Identifikácia slabých a silných stránok webu
- d. Identifikácia prvkov a obsahu webu, ktorými Komarch.sk aktuálne nedisponuje
- e. Návrh informačnej architektúry webu
- f. Návrh požiadaviek a vlastností, ktoré má spĺňať nový web

C. Testovanie

1. Validácia návrhov dizajnérov
2. Validácia wireframe a prototypu (prvky, obsah, layout) spolu s dizajnérom
3. Testovanie použiteľnosti a informačnej architektúry
4. Realizácia testovania
 - a. koncepcia úloh a postupu testovania
 - b. nábor nových respondentov
 - c. realizácia testovania
 - d. analýza dát a zistení
 - e. vyhodnotenie
5. Dokumentácia, prezentácia, diskusia
6. Zpracovanie výsledkov z testovania respondentov do wireframe (odovzdanie výstupov dizajnérovi)

Výstupy testovania

- a. Identifikácia problémov v interakcii a percepcii používateľa s navrhnutým rozhraním
- b. Odôvodnenie a návrh riešenia identifikovaných problémov pre implementáciu zmien v dizajne



KRYCÍ LIST

Príloha č. 4 d)

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia **je/nie je*** v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite